

RÅDETS BESLUT (EU) 2017/2431**av den 11 december 2017**

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma kommitté som inrättats genom samarbetsavtalet om partnerskap och utveckling mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Islamiska republiken Afghanistan, å andra sidan, om antagande av gemensamma kommitténs arbetsordning och om inrättande av två särskilda arbetsgrupper

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 37,

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 207 och 209 jämförda med artikel 218.9,

med beaktande av förslaget från Europeiska kommissionen och unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Samarbetsavtalet om partnerskap och utveckling mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Islamiska republiken Afghanistan, å andra sidan ⁽¹⁾ (nedan kallat *avtalet*), undertecknades den 18 februari 2017 och tillämpas provisoriskt i enlighet med artikel 59.2 och 59.3 i avtalet och artikel 3 i rådets beslut (EU) 2017/434 ⁽²⁾.
- (2) I enlighet med artikel 49 i avtalet har en gemensam kommitté inrättats för att bland annat se till att avtalen fungerar och genomförs. För att bidra till ett effektivt genomförande av avtalet bör gemensamma kommittén anta sin egen arbetsordning.
- (3) Enligt artikel 49 i avtalet får gemensamma kommittén fatta beslut om att upprätta särskilda kommittéer eller arbetsgrupper som ska bistå den vid fullgörandet av dess uppgifter.
- (4) Unionens ståndpunkt i gemensamma kommittén vad gäller antagandet av gemensamma kommitténs arbetsordning och inrättandet av särskilda arbetsgrupper bör därför grunda sig på det utkast till gemensamma kommitténs beslut som åtföljer det här beslutet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i den gemensamma kommitté som inrättas genom artikel 49 i avtalet, om

- a) antagandet av gemensamma kommitténs arbetsordning och
- b) inrättandet av två särskilda arbetsgrupper

ska grunda sig på det utkast till gemensamma kommitténs beslut som åtföljer det här beslutet.

2. Unionens företrädare i gemensamma kommittén får godkänna mindre ändringar av utkast till gemensamma kommitténs beslut utan hänskjutande tillbaka till rådet.

⁽¹⁾ EUT L 67, 14.3.2017, s. 3.

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2017/434 av den 13 februari 2017 om undertecknande, på unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning av samarbetsavtalet om partnerskap och utveckling mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Islamiska republiken Afghanistan, å andra sidan (EUT L 67, 14.3.2017, s. 1).

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 11 december 2017.

På rådets vägnar
F. MOGHERINI
Ordförande

UTKAST

BESLUT nr 1/2017 AV GEMENSAMMA KOMMITTÉN EU–AFGHANISTAN**av den ...****om antagande av gemensamma kommitténs arbetsordning**

GEMENSAMMA KOMMITTÉN EU–AFGHANISTAN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av samarbetsavtalet om partnerskap och utveckling mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Islamiska republiken Afghanistan, å andra sidan, särskilt artikel 49.5, och

av följande skäl:

- (1) Samarbetsavtalet om partnerskap och utveckling mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Islamiska republiken Afghanistan, å andra sidan ⁽¹⁾, (nedan kallat *avtalet*) undertecknades den 18 februari 2017 och tillämpas provisoriskt i enlighet med artikel 59.2 och 59.3 i avtalet och artikel 3 i rådets beslut (EU) 2017/434 ⁽²⁾.
- (2) Gemensamma kommittén inrättades i enlighet med artikel 49 i avtalet. För att gemensamma kommittén ska kunna utföra sina uppgifter bör den anta sin arbetsordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Arbetsordningen för gemensamma kommittén, såsom den framgår av bilagan till detta beslut, antas härmed.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i ... den ...

För gemensamma kommittén EU–Afghanistan
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 67, 14.3.2017, s. 3.

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2017/434 av den 13 februari 2017 om undertecknande, på unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning av samarbetsavtalet om partnerskap och utveckling mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Islamiska republiken Afghanistan, å andra sidan (EUT L 67, 14.3.2017, s. 1).

*BILAGA***Gemensamma kommitténs arbetsordning***Artikel 1***Sammansättning och ordförandeskap**

1. Gemensamma kommittén ska utföra de uppgifter som anges i artikel 49 i avtalet.
2. Gemensamma kommittén ska bestå av företrädare för parterna på högsta möjliga nivå och ordförandeskapet ska innehas växelvis för ett kalenderår, av den part som är värd för mötet under kalenderåret i fråga.
3. Ordförandeskapet i gemensamma kommittén ska innehas växelvis av finansministern för Islamiska republiken Afghanistan och unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik. De får delegera sin befogenhet att leda hela eller delar av möten i gemensamma kommittén till en högre tjänsteman.

*Artikel 2***Möten**

1. Gemensamma kommittén ska sammanträda en gång om året. Kallelse till kommitténs möten ska utfärdas av ordföranden. Möten ska hållas växelvis i Bryssel och Kabul, på en dag som ska fastställas gemensamt. Extra sammanträden i gemensamma kommittén får hållas på begäran av någon av parterna om parterna är överens om det.
2. Om parterna är överens om det, får kommitténs möten i undantagsfall hållas i form av tele- eller videokonferens.

*Artikel 3***Deltagare**

1. Varje part ska underrätta ordföranden om sammansättningen av sin delegation, före varje möte i gemensamma kommittén.
2. Ordföranden får i samförstånd med parterna bjuda in experter eller företrädare för andra organ till mötet som observatörer eller för att informera om särskilda ämnen.

*Artikel 4***Offentliggörande**

1. Gemensamma kommitténs möten ska hållas bakom stängda dörrar, såvida inte ordföranden i samförstånd med parterna beslutar att mötet ska vara offentligt.
2. Gemensamma kommittén får göra offentliga uttalanden, om det anses lämpligt.

*Artikel 5***Sekretariat**

En företrädare för Europeiska utrikestjänsten och en företrädare för Islamiska republiken Afghanistans regering ska gemensamt fungera som gemensamma kommitténs sekreterare. Alla meddelanden till och från ordföranden ska vidarebefordras till sekreterarna. Korrespondens till och från ordföranden ska vara i skriftlig form, även i form av e-post.

Artikel 6

Dagordning

1. Ordföranden ska upprätta en preliminär dagordning för varje möte i gemensamma kommittén. Tillsammans med relevanta handlingar ska den översändas till parterna senast 15 kalenderdagar innan dagen för mötet.
2. Vardera parten får begära att ordföranden för upp ett ärende på dagordningen.
3. Dagordningen ska antas av gemensamma kommittén i början av varje möte. Andra punkter än de som är uppsatta på den preliminära dagordningen får, om parterna är överens om det, föras upp på dagordningen.
4. Under särskilda omständigheter får ordföranden i samförstånd med parterna förkorta de tidsfrister som anges i punkt 1 med hänsyn till omständigheterna i ett enskilt fall.

Artikel 7

Protokoll

1. Resultatet av mötet i gemensamma kommittén ska vara i form av ett godkänt protokoll.
2. Ordföranden ska göra en sammanfattning av slutsatserna från varje möte i gemensamma kommittén. De båda sekreterarna ska gemensamt upprätta ett utkast till protokoll med utgångspunkt i dessa slutsatser, helst i slutet av mötet eller senast 30 kalenderdagar efter dagen för mötet.
3. Parterna ska godkänna utkastet helst vid slutet av mötet eller senast inom 45 kalenderdagar efter dagen för mötet eller inom en tidsfrist som parterna har enats om. Så snart parterna godkänt utkastet till protokoll ska två originalexemplar undertecknas av ordföranden och sekreterarna. Varje part ska motta ett originalexemplar.

Artikel 8

Beslut och rekommendationer

1. Gemensamma kommittén ska fatta beslut och utfärda rekommendationer i samförstånd mellan parterna.
2. Gemensamma kommitténs beslut eller rekommendationer ska benämnas *Beslut* eller *Rekommendation* och följas av löpnummer, datum för antagandet och en beskrivning av ämnet. I varje beslut ska det anges när beslutet träder i kraft.
3. Gemensamma kommittén får anta beslut eller rekommendationer genom ett skriftligt förfarande. I sådana fall ska parterna enas om en tidsfrist för förfarandets längd. Om ingen part har framfört invändningar mot det föreslagna beslutet eller rekommendationen vid utgången av denna tidsfrist, ska ordföranden förklara att beslutet eller rekommendationen antagits i samförstånd.
4. De beslut och rekommendationer som antagits av gemensamma kommittén ska bestyrkas genom två autentiska exemplar som ska undertecknas av gemensamma kommitténs ordförande.
5. Vardera parten får besluta att offentliggöra gemensamma kommitténs beslut och rekommendationer i sitt officiella kungörelseorgan.

Artikel 9

Utgifter

1. Vardera parten ska stå för de utgifter den ådrar sig för deltagandet i gemensamma kommitténs möten, såväl för personal, resor och uppehålle som för post och telekommunikationer.
2. Varje part ska svara för de utgifter som den ådrar sig i samband med tolkning vid möten och översättning.
3. Den part som är värd för mötet ska stå för alla kostnader i samband med anordnande av möten och mångfaldigande av handlingar.

*Artikel 10***Särskilda kommittéer och arbetsgrupper**

1. Gemensamma kommittén får upprätta särskilda kommittéer eller arbetsgrupper som ska bistå den i dess arbete.
 2. Gemensamma kommittén får besluta att upplösa befintliga särskilda kommittéer eller arbetsgrupper, fastställa eller ändra deras mandat.
 3. De särskilda kommittéerna eller arbetsgrupperna ska avlägga utförlig rapport om sin verksamhet till gemensamma kommittén efter vart och ett av sina möten och kommer att kunna lämna rekommendationer till gemensamma kommittén.
-

UTKAST

BESLUT nr 2/2017 AV GEMENSAMMA KOMMITTÉN EU–AFGHANISTAN**av den ...****om inrättande av två särskilda arbetsgrupper och antagandet av deras mandat**

GEMENSAMMA KOMMITTÉN EU–AFGHANISTAN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av samarbetsavtalet om partnerskap och utveckling mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Islamiska republiken Afghanistan, å andra sidan, särskilt artikel 49.3 och artikel 10 i gemensamma kommitténs arbetsordning, och

av följande skäl:

- (1) Samarbetsavtalet om partnerskap och utveckling mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Islamiska republiken Afghanistan, å andra sidan ⁽¹⁾, (nedan kallat *avtalet*) undertecknades den 18 februari 2017 och tillämpas provisoriskt, i enlighet med artikel 59.
- (2) För att bidra till ett effektivt genomförande av avtalet bör avtalets institutionella ram fastställas.
- (3) Enligt artikel 49.3 i avtalet och artikel 10 i gemensamma kommitténs arbetsordning får gemensamma kommittén fatta beslut om att upprätta särskilda kommittéer och arbetsgrupper som ska bistå den vid fullgörandet av dess uppgifter.
- (4) För att möjliggöra diskussioner på expertnivå om centrala frågor på de områden som omfattas av avtalet bör det inrättas särskilda arbetsgrupper. Parterna kan dessutom komma överens om att ändra förteckningen över särskilda kommittéer eller arbetsgrupper och/eller deras räckvidd.
- (5) De särskilda arbetsgrupperna bör kunna inleda sitt arbete i rätt tid.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Härmed inrättas de i bilaga A förtecknade särskilda arbetsgrupperna. Mandaten för de särskilda arbetsgrupperna ska vara de som anges i bilaga B.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i ... den ...

För gemensamma kommittén EU–Afghanistan
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 67, 14.3.2017, s. 3.

*BILAGA A***Gemensamma kommittén EU–Afghanistan****Särskilda arbetsgrupper**

1. Särskilda arbetsgruppen för mänskliga rättigheter, god samhällsstyrning och migration.
 2. Särskilda arbetsgruppen för ekonomisk och social utveckling.
-

BILAGA B

Mandat för särskilda arbetsgrupper som inrättats genom samarbetsavtalet om partnerskap och utveckling mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Islamiska republiken Afghanistan, å andra sidan*Artikel 1*

De särskilda arbetsgrupperna får vid sina möten behandla genomförandet av avtalet inom sina områden. De får även diskutera frågor eller specifika projekt med anknytning till det bilaterala samarbetet på det berörda området.

Artikel 2

De särskilda arbetsgrupperna ska arbeta under gemensamma kommitténs ledning. De ska rapportera och översända sina protokoll och slutsatser till gemensamma kommitténs ordförande inom 30 kalenderdagar efter varje möte.

Artikel 3

1. De särskilda arbetsgrupperna ska bestå av företrädare för parterna.
2. De särskilda arbetsgrupperna får bjuda in experter till sina möten och får ta emot upplysningar av dem om specifika punkter på dagordningen.

Artikel 4

Den part som innehar ordförandeskapet i gemensamma kommittén ska vara ordförande i de särskilda arbetsgrupperna.

Artikel 5

En företrädare för Europeiska unionen och en företrädare för den afghanska regeringen ska tillsammans fungera som de särskilda arbetsgruppernas sekreterare.

Artikel 6

1. De särskilda arbetsgrupperna ska sammanträda när omständigheterna så kräver, på skriftlig begäran från någon av parterna, dock minst en gång om året. Varje möte ska hållas på en plats och vid en tidpunkt som de båda parterna kommer överens om.
2. Sekreteraren för den part som mottar en begäran om möte i en specialiserad arbetsgrupp ska svara på denna inom 15 arbetsdagar efter mottagandet. I särskilt brådskande fall får särskilda arbetsgrupper sammankallas med kortare varsel, om båda parter är överens om detta.
3. Kallelse till de särskilda arbetsgruppernas möten utfärdas gemensamt av de båda sekreterarna.

Artikel 7

1. Vardera parten får begära att ordföranden för upp ett ärende på den särskilda arbetsgruppens dagordning. De punkter som parterna önskar få uppförda på dagordningen ska inlämnas till sekreterarna minst 15 arbetsdagar före mötet i den berörda specialiserade arbetsgruppen. Eventuella tillhörande underlag ska överlämnas till sekreterarna minst tio arbetsdagar före mötet.
2. Sekreterarna ska tillkännage utkastet till dagordning senast fem arbetsdagar före mötet. I undantagsfall får punkter föras upp på dagordningen med kort varsel, om de båda parterna kommer överens om detta.

Artikel 8

1. Sekretariatet ska sammanställa ett utkast till protokoll efter varje möte.
 2. Gemensamma kommitténs möten ska hållas bakom stängda dörrar, såvida inte ordföranden i samförstånd med parterna beslutar att mötet ska vara offentligt.
-